



## Boletim da Cooperação Brasil-França sobre Áreas Protegidas

Nº8 – fevereiro - março de 2010

Baixo rio Negro - Baixo Sul da Bahia - Extremo Sul da Bahia - Grande Sertão Veredas Peruaçu - Ibiapaba Sobral - Itabira - Jureia Itatins - Paraná - Rio Macaé - Région Nord-Pas de Calais - Région Provence Alpes Cote d'Azur - Région Rhône Alpes

### Territórios

#### Mosaico Sertão veredas Peruaçu

Dias 16 e 17 de março aconteceu a primeira reunião do Conselho de mosaico SVP desde a portaria que oficializou a criação do mosaico em abril de 2009, organizada pela FUNATURA em Januária (MG).

O Conselho é formado por 23 entidades governamentais e 22 organizações não-governamentais. A primeira decisão do Conselho foi a aprovação, após amplo debate, do Regimento Interno. Também foi realizada a eleição de presidente, vice-presidente e secretaria executiva do Conselho, cujos cargos serão ocupados respectivamente, nos próximos dois anos, pela Sra. Helen Duarte (gerente das APAs do Pandeiros e do Cocha e Gibão – IEF/MG), pela Sra. Paula Leão (chefe do Parque Nacional Grande Sertão Veredas - ICMBio) e pelo Sr. Cesar Victor do Espírito Santo (superintendente executivo da FUNATURA). Foram definidas as datas da capacitação para os gestores e chefes das Unidades de Conservação e da capacitação dos Conselheiros.

#### Mosaicos da Bahia

No dia 01.03.10 foi realizado o primeiro encontro de trabalho com o Governo da Bahia para tratar de uma proposta de Cooperação Descentralizada com a Córsega, dando desdobramento às decisões tomadas em Ilha Bela, outubro de 2009, durante seminário.

A pauta do encontro incluiu um rápido histórico das ações preliminares empreendidas por Ronaldo Freitas (ICMBio/Extremo Sul) e Gerardo Bressan (Ondazul/Baixo Sul) com o governo visando a cooperação, e uma apresentação do enfoque do MMA/FNMA em mosaicos e do Projeto Mosaico Baixo Sul.

Os objetivos do encontro foram o estabelecimento de uma agenda de trabalho comum, onde serão definidos objetivos e metas

### Notícias da rede

**O livro de capitalização dos resultados do programa de cooperação “Fortalecimento da Gestão integrada e participativa em mosaicos de áreas protegidas” esta em bom andamento :**

Vários encontros aconteceram em Brasília entre o MMA – a Embaixada da França e o consultor. Quase todas entrevistas previstas foram feitas : Iara Vasco, Maria Cecília Wey de Brito, Alberto Kleiman, Andrea Zarattini pela parte brasileira e Jean-Philippe Delorme, Geneviève Sevrin, Marc Joanny, Stéphane Adam, Lucyna Gravière, Frédéric Girard, Michèle Eybalin pela parte francesa.

Os coordenadores dos mosaicos foram “entrevistados” no ultimo dia dos trabalhos realizados no Seminário de outubro de 2009. Mais material esta coletado pelo consultor. Este material e as entrevistas realizadas estão subsidiando o conteúdo do livro.

A participação de todas pessoas da rede é importante : os territórios brasileiros e franceses foram convidados a escrever as “fichas metodológicas” para dia 15 de abril – a distribuição das fichas a ser escrita para cada participante esta prevista assim :

- Do lado francês : Ficha sobre PNR (Regiões e FPNRF), Corredor (Rhône-Alpes), Reserva de Biosfera (PACA), Trame verte et bleue (PACA e FPNRF), Carta do turismo sustentável nas AP (PACA e Rhône-Alpes), Marca Parque e cadeias curtas (Rhône-Alpes), Redes territoriais (NPDC), Mobilização social e FPH (NPDC), Proteção e gestão do litoral (PACA), Carta Parque (Regiões e FPNRF), Planejamento regional e Ordenamento Territorial – SRADT (NPDC);

- Do lado brasileiro : Ficha sobre Mosaico (FURPA), Corredor ecológico (Flora Brasil), Reserva de Biosfera (UFRJ), Território da Cidadania (Fund.Ondazul), Código Florestal (MMA/SBF), Manejo de conflitos (Fundação Florestal – SP), Uso Público – Tx.visitação (ICMBIO-MBRN), Plano de Desenvolvimento territorial (FUNATURA), Serviços ambientais – Ecocrédito (Município Itabira), ICMS Ecológico (SEMA/PR), CONAMA (MMA/SBF)

Esta previsto revisar o texto em Junho, depois da tradução, para uma edição e lançamento no ultimo seminário da cooperação franco-brasileira em mosaicos que aconteceu do 30 de agosto ao 4 de Setembro na França.

\*\*\*

**O Governador de Santa Catarina criou um comitê que está elaborando uma estratégia para associar as unidades de conservação (principalmente parques e reservas) com o turismo da natureza, buscando envolver público estadual, nacional e internacional.**

Em abril, representantes da FATMA – Fundação pelo Meio Ambiente do Estado de Santa Catarina e Santa Catarina Turismo viajaram para França entre os dias 19 e 24 para conhecer : a FPNRF, Parques Nacionais da França, visita de instituições de turismo e PNR da Camargue.

### Cooperações

#### **Cooperação Paraná – Rhône-Alpes**

Trocas de dados foram feitos entre o mosaico Lagamar no Paraná e o PNR Baronnies em Rhône-Alpes / PACA; falta identificar os eixos possíveis de cooperação.

#### **Cooperação Alsace – Rio de Janeiro**

Um convenio entre IRCOD – Instituto Regional de Cooperação e Desenvolvimento (Alsace) e o Forum Estadual dos Secretários de Turismo do Rio de Janeiro e a Associação de Turismo do Haut Rhin esta sendo finalizado. A participação dos PNR na implementação desse acordo (como o PNR Ballon des Vosges) esta possível. Representantes do PNR Ballon des Vosges realizaram conferencias no Pantanal e em Goias (Pirenopolis) sobre os PNR na França e a valorização dos produtos em março.

necessários ao estabelecimento da cooperação, a definição das áreas de intervenção dos mosaicos na Bahia como áreas-alvo da cooperação descentralizada e a identificação de interlocutores focais em órgãos da administração pública com potencial interveniência nos projetos mosaico na Bahia.

A negociação será coordenada pela SEPLAN - Secretaria de Planejamento - tendo como representante Luiza Mello, responsável pelos projetos de cooperação de todo o governo da Bahia, e a SEMA como carro chefe.

### Documentos, publicações

@ A última edição do Boletim Regional, Urbanos e Ambiental do IPEA traz o artigo "Unidades de conservação e o falso dilema entre conservação e desenvolvimento" elaborados por técnicos da SBF em parceria com o IPEA - [Http://agencia.ipea.gov.br](http://agencia.ipea.gov.br)

@ o software 'SimParc' de simulação da gestão participativa dos Parques, desenvolvido pela UFRJ em parceria com o CNRS, pode ser testado na sua área protegida ! contato : Jean-Pierre Briot - [contato@cnrs-brasil.org](mailto:contato@cnrs-brasil.org) e Marta Irving - UFRJ - [marta.irving@mls.com.br](mailto:marta.irving@mls.com.br)

Os participantes previstos são : Murilo Xavier Flores – Psdte Fundação do Meio Ambiente do Estado de SC – FATMA; Gilvani Voltolini – Diretor proteção ecossistemas FATMA; Valdir Valendovsky – Psdte Santa Catarina Turismo ; Ike Gevaerd – Presidente Biosphera

\*\*\*

### O Seminário Internacional de Desenvolvimento regional aconteceu do 10 a 14 de março de 2010 em Florianopolis (SC)

Os programas de desenvolvimento regional do – Ministerio da Integração nacional - MI foram apresentados e ilustrados com representantes de cada Mesorregião brasileira e do Programa Faixa de Fronteira.

Dentro do convenio UE – MI fomentando as Mesorregiões, a visita realizada pelos representantes da Mesorregião Aguas Emendadas para os PNR da França em Setembro de 2009 foi apresentada.

Foi lançada a Rede Nacional de Geoparques no Brasil contando com a participação do Geoparque Araripe e de representante de projetos de Geoparque no Brasil bem como da CPRM – Serviço Geologico do Brasil.

Contato : [rafael.franca@integracao.gov.br](mailto:rafael.franca@integracao.gov.br)

\*\*\*

### Cooperação Nord-Pas de Calais e Minas Gerais

Uma visita técnica de representantes do PNR Scarpe-Escout no mosaico do Sertão Veredas Peruaçu esta prevista final de maio. Os eixos de troca foram já identificados : valorização dos produtos e cadeias curtas, geoprocessamento, educação ao meio ambiente e turismo eco-cultural.

### Arquivos e documentos disponíveis no site:

[www.ambafrance.org.br](http://www.ambafrance.org.br)  
[www.unbcds.pro.br](http://www.unbcds.pro.br)

**Concepção e realização:** Caroline Jeanne Delelis, Tatiana Rehder

**Contatos:**  
Caroline Delelis [carol.cds.unb@gmail.com](mailto:carol.cds.unb@gmail.com) / +55 (61) 8110 1082  
Tatiana Rehder  
[tatiana.rehder@mma.gov.br](mailto:tatiana.rehder@mma.gov.br)

### Agenda

- **5 de Abril – Salvador** : reunião da Embaixada da França com a SEPLAN e a SEMA com a participação dos mosaicos Baixo Sul da Bahia e Extremo Sul
- **20 e 21 de Abril – Nazaré Paulista** : II Oficina sobre "identidade territorial : elaboração duma proposta de marca para produtos, serviços e saber-fazer relacionados as áreas protegidas" – Embaixada da França no Brasil , MMA-SBF, IPE
- **3 de maio - Paris** : Reunião da rede francesa do programa de cooperação franco-brasileiro em mosaicos de áreas protegidas
- **6 e 7 de maio – Brasília** : Reunião coordenada pela GTZ sobre "Subsídios e Diretrizes para os mosaicos de áreas protegidas"

Ministério do Meio Ambiente

